

COVID-19 Glossary—Korean

English	Korean
70% isopropyl alcohol	70% 이소프로필알코올
airborne spread	공기전파
ambulatory triage	응급환자 분류
asymptomatic carrier	무증상 보균자
asymptomatic transmission	무증상 전염
bag-valve mask	백 밸브 마스크
blood thinner	항응고제
blood-borne infection	혈액매개감염
booster immunization	추가 예방접종
[to have] cabin fever	갑갑증[이 있다]
cardiopulmonary resuscitation (CPR)	심폐소생술(CPR)
case fatality rate (CFR)	치사율(CFR)
catheter-associated infection	카테터 관련 감염
chain of infection	감염사슬
[hydroxy]chloroquine	[하이드록시] 클로로퀸
close contact	밀접 접촉
cloth face covering	천 얼굴가리개
communicable/infectious disease	전염성 질병
community sensitization	지역사회 감작
community spread/transmission	지역사회 전파/전염
comorbidity	동반질환
confirmed case/test result	확진 환자/검사 결과
conjugated vaccine	결합백신
constellation of upper respiratory symptoms	상부호흡기 증상군
contact tracing	접촉자 추적
containment measures	봉쇄조치
contagiousness	전염성
contingency plan	비상대응계획
continuous positive airway pressure (CPAP)	지속형양압기(CPAP)
convalescent plasma	회복기 혈장
coronavirus	코로나바이러스
Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act	코로나19 보조, 구호 및 경제 보장법(CARES)
coronavirus carrier	코로나바이러스 보균자



English	Korean
COVID toes	코로나 발가락
COVID-free hospital	코로나 청정 병원
COVID-19	코로나19
COVID-19 outbreak	코로나19발병
COVID-19 vaccine	코로나19백신
cross-infection	교차감염
cystic fibrosis	낭포성섬유증
cytokine storm	사이토카인 폭풍
disinfectant	소독제
[on] divert/diversion status	우회 [중]/우회 상태
dose-response effect	용량-반응효과
drive-through testing	드라이브스루 검사
drug-resistant infection	약물 저항성 감염
dry cough	마른기침
elective procedure	선택시술
endotracheal intubation	기관내삽관술
essential activities	필수 활동
essential businesses	필수 사업체
extubation	삽관제거
face covering	얼굴가리개
facemask	마스크
face shield	안면보호대
false negative	위음성
false positive	위양성
[to] flatten the curve	상승폭[을] 감소[시키다]
flu-like symptoms	독감 유사 증상
fluid resuscitation	수액소생술
follow-up examination	추적검사
force of mortality	사망력
frailty	허약
frontline [healthcare] worker	일선 [의료 분야] 종사자
generalized infection	전신감염
[hospital] gown	[의료용] 가운
gradient of infection	감염 변화도



English	Korean
hazmat suit	방호복
healthcare-associated infection (HAI)	의료관련감염(HAI)
hemostatic agent/drug	지혈제
herd immunity, herd immunity threshold	집단면역, 집단면역 역치
high-flow oxygen therapy	고유량 산소요법
highly infectious disease (HID)	고전염성질병(HID)
homemade mask	수제 마스크
host	숙주
immediate notification	긴급 통지
immune response	면역반응
immunization coverage rate	예방접종비율
immunocompromised	면역 저하 상태
immunodeficiency	면역결핍
immunologic tolerance/immunologic unresponsiveness	면역관용/면역무반응
imported infection	외래감염
in lockdown	봉쇄상태
incidence rate	발생률
incubation period	잠복기
index case/patient	최초 감염자/지표 환자
infection transmissibility/transmission parameter	전염성/전염매개변수
latent infection	잠복 감염
manual ventilation	용수환기
Middle East Respiratory Syndrome (MERS)	중동호흡기증후군(MERS)
morbidity	이환률
mucous cells in nasal cavity	비강 내 점액세포
multiorgan system dysfunction	다기관기능부전
myalgia	근육통
N95 mask	N95 마스크
nasal swab	비강면봉법
natural immunity	자연면역
negative-pressure room	음압실
non-invasive ventilator	비침습적 인공호흡기
nonessential activities	비필수 활동
nonessential businesses	비필수 사업체



English	Korean
nonmedical mask	비의료용 마스크
nosocomial pneumonia, hospital-acquired pneumonia	원내폐렴, 병원 감염 폐렴
novel coronavirus	신종코로나바이러스
palliative/terminal extubation	일시적/영구적 삽관제거
pandemic	팬데믹
pathogen	병원균
patient zero	최초 감염자
Patients Under Investigation (PUI)	조사대상 의심환자(PUI)/의심환자
PCR testing, PCR amplification	PCR 검사, PCR 증폭
personal protective equipment (PPE)	개인보호장비(PPE)
platelet	혈소판
poor immune/serologic response	면역/혈청반응 부족
postimmunization syndrome	예방접종후 증후군
prevalence rate/proportion prevalence	유병률/유병비율
propagated outbreak	전파형 발병
quarantine vs. self-isolation/shelter-in-place/stay-at-home	검역 대 자가격리/자택대피/외출자제
[to] reopen a city/state/economy/school/etc.	시/주/경제/학교/기타 시설[을] 재개[하다]
respirator	호흡용보호구
respiratory droplets	호흡기 비말
respiratory failure	호흡부전
respiratory infection	호흡기감염
RNA-containing virus	RNA형 바이러스
rubber gloves	고무장갑
sanitary cordon	방역선
SARS-CoV-2	SARS-CoV-2
secondary immunodeficiency	2차 면역결핍
Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS)	중증급성호흡기증후군(SARS)
sheltering in place, to shelter in place	자택대피
shortness of breath	호흡곤란
slow the spread	확산억제
sneeze guard	스니즈 가드/투명 가림막
social distancing	사회적 거리두기
subclinical	무증상



English	Korean
suctioning of airways	객담흡입
superimposed bacterial infection	중첩 박테리아 감염
surgical site infections (SSI)	수술부위감염(SSI)
survival curve	생존곡선
telemedicine	원격의료
triage, to [perform] triage	환자 분류, 환자를 분류하다
underlying [medical] condition	기저질환
upper respiratory infection (URI)	상기도감염(URI)
upper respiratory tract (URT)	상기도(URT)
vaccine-induced immunity	백신유도면역
ventilator	인공호흡기
ventilator splitter	호흡기 스플리터
ventilator-associated pneumonia (VAP)	인공호흡기 관련 폐렴(VAP)
viral pneumonia	바이러스성 폐렴
viral shedding	바이러스 배출
viral transmission	바이러스 전파

